證人結文（訊問 前/後 ）

今為　年度　字第　　號
事件作證，當/係據實陳　　絕/並無匿述，
、飾、增、減，如有虛偽陳述，願受偽證之處罰，謹此具結。
○○高等行政法院高等行政訴訟庭/地方行政訴訟庭

證人：

中華民國　　年　　月　　日

注意事項：
一、證人應各別具結，如到庭作證，並應朗讀結文，其不能朗讀者，由書記官朗讀，並說明其意義。
二、證人應在結文簽名，如到庭作證而不能簽名者，由書記官代書姓名，交由證人蓋章或按指印。
三、刑法第168條規定「於執行審判職務之公署審判時，或於檢察官偵查時，證人、鑑定人、通譯於案情有重要關係之事項，供前或供後具結，而為虛偽陳述者，處7年以下有期徒刑。」。
四、前項罪名，依據刑法第41條第1項規定為不得易科罰金之罪。

說明：
供前具結者，將「係」、「並」字刪除；供後具結者，將「當」、「絕」字刪除。

คำปฏิญานของพยาน （สอบสวน ก่อน/หลัง ）

วันนี้มาเป็นพยานให้กับคดีของปีที่ จื้อ เลขที่
ชื่อคดี จะให้คำชี้แจงข้อเท็จจริง โดยไม่มีการปิดบัง เติมแต่ง เพิ่ม ลด
หากข้าพเจ้าให้การเท็จ จะยินยอมรับโทษของการให้การเท็จ
จึงขอรับรองมา ณ ที่นี้
ศาลปกครองชั้นสูงศาลคดีปกครองชั้นสูง○○/
ศาลคดีปกครองท้องถิ่น○○

พยาน ：

สาธารณรัฐจีน ปี เดือน วัน

ข้อควรระวัง：

1. พยานจะต้องแยกกันปฏิญาน หากมาเป็นพยานในชั้นศาล ต้องอ่านคำปฏิญาน ผู้ที่ไม่สามารถอ่านออกเสียง จะมีพนักงานศาลเป็น ผู้อ่าน และอธิบายความหมาย
2. พยานจะต้องลงชื่อในคำปฏิญาน ผู้ที่มาเป็นพยานแต่ไม่สามารถลงชื่อได้ พนักงานศาล จะลงชื่อแทน ส่วนพยานจะต้องประทับตราหรือพิมพ์ลายนิ้วมือ
3. ตามกฎหมายอาญามาตราที่ 168 กำหนด「ในขณะที่ปฏิบัติหน้าที่พิจารณาคดี หรือในระหว่างการสอบสวนของเจ้าหน้าที่อัยการ พยาน ผู้ประเมิน ผู้แปลถือว่าเป็นตัวสำคัญเกี่ยวข้องกับคดี ผู้ที่ให้การเท็จ จะลงโทษจำคุกอย่างน้อย 7 ปี」。
4. ความผิดที่กล่าวข้างต้น ตามประมวลกฎหมายอาญามาตราที่ 41 วรรคที่หนึ่ง ไม่สามารถเปลี่ยนจากโทษจำคุกเป็นค่าปรับได้

อธิบาย：

ก่อนการปฏิญาน จะต้องตัดตัวอักษร「係 ซี่」、「並 ปิ้ง」ทิ้ง ; หลังการปฏิญานจะต้องตัดตัวอักษร「當 ตัง」、「絕 เจ๋」ทิ้ง